



TURKISH JOURNAL OF MEDICINE  
Türkiye Tıp Dergisi  
**DAHİLİ TIP BİLİMLERİ**

Cilt: 11

Sayı: 3

Yıl: 2004

## İçindekiler

### Klinik Çalışmalar

- İnsanda Endotelial Nitrik Oksit Sentaz E298D Genetik Polimorfizminin Damar Yanıtları ve Nitrik Oksit Saliverilmesi Üzerine Etkileri ..... 109-115  
*Babaoğlu MÖ*

- Beyaz Önlük Hipertansiyonu Olan Kişilerde Klinik ve Ambulatuar Kalp Hızları ..... 116-119  
*Çoban E, Özdoğan M*

- Solid Tümörlü Hastalarda Hiperkoagülabilite, Doğal Antikoagulan Düzeyleri ve Aktive Protein C Direnci ..... 120-127  
*Küçükardalı Y, Ağdaş Ş, Nalbant S, Yaylaci M, Keskin Ö, Danacı M*

- Torasentez Sonrası Rutin Akciğer Filmi Çekilmeli mi? ..... 128-132  
*Uçar N, Alpar S, Turgut AS, Gürsoy G, Kirathi T, Kurt B*

### Derlemeler

- Hipertansiyon Tedavisi 2004: Neler Değişti? Neden Değişti? ..... 133-144  
*Arici M*

- Kırım-Kongo Hemorajik Ateşi ..... 145-156  
*Özkurt Z, Kadınalı A*



Türkiye Tıp Dergisi DAHİLİ TIP BİLİMLERİ 2004/3. Sayısı Pfizer İlaçları Ltd. Şti. Tarafından Desteklenmiştir.



TURKISH JOURNAL OF MEDICINE

Türkçe Tip Dergisi

# DAHİLİ TIP BİLİMLERİ



## Türk İç Hastalıkları Uzmanlık Derneği

### Başkan

Dinçer FIRAT

### Genel Sekreter

Serhat ÜNAL

### Muhasip Üye

Sedat KIRAZ

### Üyeler

Kadir BİBEROĞLU

Ahmet DEMİRKAZIK

Kerim GÜLER

Orhan ŞENCAN



Türkçe Tip Dergisi DAHİLİ TIP BİLİMLERİ  
Türk İç Hastalıkları Uzmanlık Derneği  
Taraflından Yayınlankmaktadır.

### Editör

Fikri İÇLİ

### Editör Yardımcıları

Haldun MÜDERRİSOĞLU

Serhat ÜNAL

### Editörler Kurulu

Hakan AKBULUT

Miyase BAYRAKTAR

İhsan ERTEMELİ

Rauf HAZNEDAR

Numan NUMANOĞLU

Vildan SÜMBÜLOĞLU

### Genel Yayın Koordinatörleri

Nurullah ZENGİN

Yeşim ÇETINKAYA ŞARDAN

### Yayın Yürütmeye Kurulu

Ali AKÇAY

Mustafa CANKURTARAN

Aylin YILDIRIR

Türkçe Tip Dergisi Dahili Tip Bilimleri’nde yayınlanan yazılar, resim, şekil ve tablolarının izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz. Bilimsel amaçlarla kaynak gösterilmek şartı ile özetleme ve alıntı yapılabilir.



Türkçe Tip Dergisi DAHİLİ TIP BİLİMLERİ  
TÜBİTAK ULAKBİM Türk Tip Dizini  
tarafından indekslenmektedir.



TURKISH JOURNAL OF MEDICINE

Türkiye Tıp Dergisi

## DAHİLİ TIP BİLİMLERİ

### Yazışma Adresi/Address for Correspondence

Türkiye Tıp Dergisi Dahili Tip Bilimleri  
P.K. 130 Kavaklıdere - ANKARA

### Yönetim Yeri/Editorial Office

Bükreş Sokak No: 3/20 Kavaklıdere/ANKARA  
Tel: (0 312) 426 47 47 Fax: (0 312) 426 93 93  
e-mail: bilimsel@tr.net

Dizgi-Baskı/Typeset-Print  
BİLİMSEL TIP YAYINEVİ



Genel Koordinatör  
Ecz. İbrahim ÇEVİK

Sahibi/Owner  
BİLİMSEL TIP YAYINEVİ adına Osman ÇEVİK

Yazı İşleri Müdürü/General Manager  
Nurullah ZENGİN

Yayın Sekreterleri/Managing Secretaries  
Akın KAYA

Reklam Bağlantıları İçin  
Tel: (0532) 622 13 23  
Fax: (0312) 426 93 93

### Abone Koşulları

Kurumlar	: 40 000 000 TL
Hekimler	: 35 000 000 TL
Tek sayı	: 10 000 000 TL

Abone olmak isteyenlerin BİLİMSEL TIP YAYINEVİ'nin 106310 nolu posta çeki hesabına ya da Türkiye İş Bankası Ankara Dikimevi Şubesi 682342 nolu banka hesabına gerekli ücreti yatırıp kısa bir not ile P.K. 130 Kavaklıdere - ANKARA adresine abone olmak istediklerini bildirmeleri yeterlidir. Tip öğrencileri, öğrenci olduklarını gösteren belgeyi de gönderebilirler.

## YAZARLARA BİLGİ

- 1. Türkiye Tıp Dergisi Dahili Tıp Bilimleri** Türk İç Hastalıkları Uzmanlık Derneği tarafından 3 ayda bir yayımlanmaktadır.

**2. Derginin amacı, dahili tıp bilimleri alanındaki bilgi birimlerini, deneysel çalışma, klinik çalışma, derleme, olgu sunumu, kısa rapor, klinik görünüm ve editöre mektup türünden yazılar ile okuyucularına ulaştırmak ve böylece bilgi alışverişini sağlayarak ülkemizin bilimsel düzeyine katkıda bulunmaktadır.**

**3. Derginin dili Türkçe ve İngilizce'dir.** Diller arası geçiş göstermiş kelimeler tırnak içinde yazılmalıdır. Örneğin, squamous cell ifadesi ya "squamous cell" olarak yazılmalı ya da yassi hücreli diye bütünüyle Türkçe yazılmalıdır. Derleme yazılarının Türkçe olması amacıyla daha uygun olacaktır.

**4. Gönderilen yazıların değerlendirilmesinde danışman değerlendirme (peer review) sistemi uygulanır.** Her yazı ülkemizde konunun onde gelen uzmanlarından iki danışmana gönderilir. Makalenin yayınlanması ile ilgili son karar Editörler Kuruluna verilir.

**5. Gönderilen yazının değerlendirilmeye alınması için yazarların BİLİMSEL TIP YAYINEVİ'nin 106310 nolu posta çeki hesabına "yazı değerlendirme, posta ve kurtasiye giderleri" için 20.000.000 TL yatırmaları ve posta çeki dekontunu yazı ile birlikte göndermiş olmaları gerekmektedir.**

**6. Yaziların hemen işleme konulabilmesi için şekil ve teknik olarak aşağıda belirtilen yazım esaslarına tam uygun olması gereklidir:**

  - a. Yazilar, yazici ile, A4 kağıda, kağıdın sadece bir yüzüne, çift aralıklı ve 12 punto olarak yazılmalıdır.**
  - b. Klinik çalışma, deneysel çalışma ve olgu sunumu türü yazılar aşağıda belirtilen düzene uygun olmalıdır:**
    - 1. sayfada: Başlık (Türkçe ve İngilizce), Yazar(lar), Kurum(lar) ve Yazışma Adresi,**
    - 2. sayfada: Özeti (Türkçe ve İngilizce, yaklaşık 200'er kelime), Anahtar Kelimeler (Türkçe ve İngilizce, en az üçer kelime),**
    - 3. sayfa ve sonraki sayfalarda sırasıyla: Giriş, Hastalar ve Yöntem (Olgu sunumları için ise Olgu Sunumu), Sonuçlar, Tartışma ve Kaynaklar bölümleri bulunmalıdır.**
  - c. Türkçe özet Giriş, Yöntem, Bulgular ve Yorum, İngilizce özet ise Objective, Methods, Results, Conclusion başlıklar altında yazılmalıdır.**
  - d. Olgu sunumlarında giriş ve tartışma bölümleri kısa-öz olmalı, olgu özelliğine göre mümkün olduğunda görsel ağırlık taşımalıdır.**
  - e. Derleme türü yazınlarda başlık sayısı, Türkçe ve İngilizce başlık, Türkçe ve İngilizce anahtar kelimeler bulunmalı, özetler bulunmamalıdır. Metin kısmı, "a" maddesinde belirtilen özelliklerde olmak üzere 10 sayfayı aşmayacak şekilde hazırlanmalı ve konuyu daha anlaşırlır kıracak alt başlıklar kullanılmalıdır.**
  - f. Kısa raporlarda başlık sayısı "e" şıkkında derleme türü yazılar için tanımlanan nitelikte olmalıdır. Metin kısmı 4 sayfa ile; tablo, şekil ve resimler ise 3 sayfa ile sınırlı olmalıdır.**
  - g. Klinik Yaklaşım bölümü için hazırlanacak materyaller tamamen görsel ağırlıklı olmalı, kısa bir metin içermeli, gerekmiyorsa kaynak gösterilmemelidir.**
  - h. Editöre Mektup bölümü dergide daha önce yayımlanmış yazırlara eleştiri getirmek ve katkı sağlamak amacıyla oluşturulduğundan kısa-öz olmalı, özet içermeli, kaynakları sınırlı olmalıdır.**

**1. Kısalmalar uluslararası kabul edilen sekle göre olmalı, ilk kullanıldıkları yerde parantez içinde yazılmalı ve tüm metinde bu kısaltma kullanılmalıdır.**

**i. Tablo, şekil ve resimler metin sonunda, her biri ayrı bir sayfada yazılmalı ve yapıştırılmalıdır. Kağıdın veya resmin arkası üzerine üst veya altı, numarası ve tanımlayan başlığı silinebilecek bir kurşun kaleme yazılmalıdır. Nüshalar danışmanlara gönderileceğinden örneklerde yazar ve çalışmanın yapıldığı merkez ile ilgili bilgilerin bulunmamasına dikkat edilmelidir.**

**j. Kaynaklar, metinde parantez içinde ve cümle sonunda belirtilmeli, yazı içerisindeki veriliş sırasına göre numaralandırılmalıdır. Peş peşe ikiden fazla kaynak kullanımında sadece ilk ve son kaynak numaraları belirtilmelidir, (2-6) gibi. Dergi isimleri Index Medicus'a uygun kısaltılmalı, eğer Index Medicus'ta yer almıyorsa tam olarak yazılmalıdır. Yazar sayısı 3'ten fazla olan kaynaklarda, ilk 3 yazarın adı yazılıp "et al" veya "ve ark" kısaltması kullanılmalıdır.**

**Kaynakların yazılımı aşağıdaki örneklerde uygun olmalıdır.**

**Kaynak bir dergi ise:**  
*Özsoylu S. Idiopathic thrombocytopenic purpura. Am J Hematol 1995; 48: 138-43.*

**Kaynak yerli bir kitap ise:**  
*Sonel A. Kardiyoloji. 1. Baskı. Ankara: Türk Tarih Kurumu Basımevi 1987.*

**Kaynak yerli kitaptan bir bölüm ise:**  
*Kılıçturgay K. Enfeksiyon hastalıkları. Öbek A (ed). İç Hastalıkları. 1. Baskı. İstanbul: Karar Matbaası 1990: 12-25.*

**Kaynak yabancı bir kitap ise:**  
*Jacobson HR, Striker GE, Klahr S. The Principles and Practice of Nephrology. 1<sup>st</sup> ed. Philadelphia: BC Decker Inc 1991.*

**Kaynak yabancı kitaptan bir bölüm ise:**  
*Rai KR. An outline of clinical management of chronic lymphocytic leukemia. In: Cheson BD (ed). Chronic Lymphocytic Leukemia, Scientific Advances and Clinical Developments. 1<sup>st</sup> ed. New York: Marcel Dekker Inc 1993: 241-51.*

**7. Yazilar, yazının daha önce bir dergide yayımlanmamış veya yayınlanmak üzere gönderilmemiş olduğunu bildiren, makaledeki isim sırasına uygun biçimde, yazarlarca imzalı bir üst yazı ile gönderilmelidir.**

**8. Yayına kabul edilen yazıların basım öncesi şekilleri dizgi ve imla hatalarının gözden geçirilmesi için yazarlara gönderilir.**

**9. Yayınlanan yazıların bilimsel ve hukuki sorumlulukları yazarlara aittir.**

**10. Eğer abone değil iseler yazarlara, yazının yayınlandığı dergi gönderilmemektedir.**

**11. Yazarlara telif ücreti ödenmemektedir.**

**12. Yazilar aşağıdaki adrese 3 nüsha ve mutlaka bir örneği 3.5" diskete kaydedilmiş olarak gönderilmelidir.**

## INSTRUCTIONS TO AUTHORS

1. **The Turkish Journal of Medicine** is published every three months by Society of Internal Medicine.
2. The goal of the *Journal* is to present collective scientific knowledge via experimental and clinical studies, reviews, case reports, short reports and letters to the editor to the readers to improve the scientific background.
3. Manuscripts may be written in Turkish or English.
4. Peer review system is used for the evaluation of the submitted papers. Submitted papers are reviewed by two reviewers. The last decision about publication is made by Editorial Board.
5. The authors should deposit 20.000.000 TL for “the review process, post and paperwork expenses” to the post cheque account no 106310 of BİLİMSEL TIP YAYINEVİ and send the receipt together with the submitted paper.
6. The submitted manuscripts should conform exactly to below instructions in order to be reviewed:
  - a. Papers should be typed in 12 point typescript and double-spaced throughout the text on one side of a standard A4 paper.
  - b. Clinical and experimental studies and case reports should include:  
First page: Title (Turkish and English), author(s), institution(s) and address for correspondence.  
Second page: Abstract (Turkish and English), Key Words (Turkish and English) of at least 3 words.  
Third page and after: Introduction, Patients and Methods (for experimental studies Materials and Methods, for case reports Case Report), Results, Discussion and References.
  - c. The abstract must be written according to subtitles Objective, Method, Results and Conclusion.
  - d. Case reports should have short introduction and discussion sections and be supported with noticeable pictures if possible.
  - e. Reviews should have a title page and key words with no abstract. Main text should be no longer than 10 printed pages with clear subheadings.
  - f. Short reports should include title page, but no abstract. Short reports should not exceed 4 printed pages with no more than 3 tables or figures.
  - g. Clinical Presentation section presents case reports in a few sentences with clinic, radiologic, and/or laboratory figures. References may not be cited, if not needed.
  - h. Letters to the editor concerning recent publications in the **Journal** should be concise, have no abstract and limited references.
  - i. Abbreviations should be internationally accepted. Abbreviations should be defined in the text in parenthesis when first mentioned and used in the text accordingly.
  - j. Tables and illustrations should be typed on separate pages at the end of the manuscript. The figure number, title of the paper and an arrow indicating the top

must be written at the back of each figure with an erasable soft pencil. Identities of the authors and the institution should not be listed on the figures.

- j. References must be cited as numerals in brackets in the text and listed at the end of the paper in numerical order corresponding to the order of citation. When citing more than two references, only the first and the last numbers should be given, such as (2-6). Journal names should be abbreviated as listed in “Index Medicus” and should be written in full if not listed in “Index Medicus”. List all authors up to four authors. For five or more authors, list the first three authors followed by “et al”. Note the following examples:

### Journal articles:

*Özsoylu Ş. Idiopathic thrombocytopenic purpura. Am J Hematol 1995; 48: 138-43.*

### Books in Turkish:

*Sonel A. Kardiyoloji. 1<sup>st</sup> ed. Ankara: Türk Tarih Kurumu Basimevi 1987.*

### Book chapters in Turkish:

*Kılıçturgay K. Enfeksiyon hastalıkları. Öbek A (ed). İç Hastalıkları. 1<sup>st</sup> ed. İstanbul: Kara Matbaası 1990: 12-25.*

### Books:

*Jacobson HR, Striker GE, Klahr S. The Principles and Practice of Nephrology. 1<sup>st</sup> ed. Philadelphia: BC Decker Inc 1991.*

### Book chapters:

*Rai KR. An outline of clinical management of chronic lymphocytic leukemia. In: Cheson BD (ed). Chronic Lymphocytic Leukemia, Scientific Advances and Clinical Developments. 1<sup>st</sup> ed. New York: Marcel Dekker Inc 1993: 241-51.*

7. Manuscripts should be accompanied by a cover letter signed by all authors, stating that the article has not been previously published or is not under consideration by another journal.
8. Galley proofs of the accepted papers are sent to the authors for corrections before publication.
9. Scientific and legal responsibilities pertaining to the paper belong to the authors.
10. The authors will not receive the relevant issue unless they are subscribed to the *Journal*.
11. The authors are not paid copyright charges.
12. The papers should be prepared in 3 copies and submitted on a 3.5" disc to the below address.

**The Turkish Journal of Medicine**

**P.K. 130 Kavaklıdere**

**ANKARA, TURKEY**